

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
62) Motocycle	BENELLI	S 8 0 (M L)	CH 6081 03

Constructeur	F.LLI BENELLI S.p.A., Chiusa di Genestreto, Pesaro / Italia		
Identification	sur la plaquette du constructeur "M L"		
	numéro du cadre	"ML*....."	
Plaquette du constructeur	à l'avant, sur le tube de direction (enlever le carénage en plastique)		
Numéro du cadre	à gauche, sur le tube de direction		
Numéro-ATGE	sur la plaquette du constructeur		
Identification du moteur	"ML" devant le No du moteur, à l'arrière en haut sur le carter du moteur/de la boîte à vitesses, visible depuis		
Importateur	INTERMOBIL AG, Bleienbachstrasse 54, 4900 Langenthal		l'arrière

Construction du véhicule		Moteur	
Nombre d'essieux/pneus	2 / 2	Marque	BENELLI
Frein roue avant	mécanique, à expansion interne	Construction	monobloc
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne	Carburant	B
Siège longueur/genre	380 mm	Retrodressement	air
Support	central	Alésage/Course	48,5 / 43
Utilisation avec side-car	-	CV-impôt	0,4
Indicateur de vitesse	km/h	Puissance en kW	3,6 DIN
Rétroviseur	1/a gauche	Couple max. Nm	6,4
Antivol	verrou de la direction	Silencieux	1 = 330x100x80 mm "B.G. DGM-38160-S"
Réservoir carburant	1/tôle d'acier, 3,5 litres	Vmax	69,2 km/h
Équipement spécial	-	Vmax mesurée	70 km/h

Dimensions		Poids	
Longueur	1720	avant	1000
Largeur	660	Poids à vide	39
Nombre de places	1	Répartition charge	14
Équipement	§) 1 (E)		37
Clignoteurs AV	2a (E)	Poids garantis	65
Clignoteurs AR	1 (E)	Dimens. des pneus	3,50 - 10
Catadioptre	28 W + Batterie §)	Ply/bars	2 / 2,5
Puissance génératrice	à courant alternatif ou d'autres modèles homologués	Charge	195
Avertisseur crécelle		pour Vmax	100
		Jantes	2.10 x 10

	arrière	total
	56	70
	95	132
	185	250
	3,50 - 10	
	2 / 2,5	
	195	
	100	

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques
Bt. de vitesses	l-e	dB/A		dB/A	min-1	
S2	2,40	76,0		72,0	5100	
F	G	H		J		R

Emissions des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti		Numéro-ATGE
CO	HC	NO <sub>x</sub>	CO	min-1	CH		
4,61	3,70	0,05	2,4	1800	00 12003		
K	L	M	N		R		

## Indications pour le permis de circulation

(Code)

Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>	Poids à vide	<u>62</u>
Marque de fabrication	<u>B E N E L L I</u>	Charge utile	<u>-</u>
Type	<u>S 80</u>	Poids total	<u>250</u>
		Carburant	<u>B</u>
Homologation No	CH <u>6081 03</u>	Cylindree	<u>79,4</u>
Carrosserie	<u>scooter</u>	CV-impôt	<u>0,4</u>
Nombre de places	<u>1</u>		

## Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

§) Equipement : feu rouge et stop = VERALUX BG/1/2 (E).

les feux stop et les clignoteurs sont alimentés par la batterie, les autres feux par la dynamo.

Lieu et date de l'homologation Bellach, 11.03.85  
Schö/PR

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation